## 結婚 前半 翻訳

<table>
<thead>
<tr>
<th>著者</th>
<th>坂 淳一</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>雑誌名</td>
<td>長野県短期大学紀要</td>
</tr>
<tr>
<td>巻</td>
<td>125-134</td>
</tr>
<tr>
<td>ページ</td>
<td>2010-12</td>
</tr>
<tr>
<td>発行年</td>
<td>65</td>
</tr>
<tr>
<td>URL</td>
<td><a href="http://id.nii.ac.jp/1118/00000146/">http://id.nii.ac.jp/1118/00000146/</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Creative Commons : [http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/deed.ja](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/deed.ja)
「結婚」(前半)（翻訳）
“A Marriage” (The First Half) (Translation)

坂 淳一 Junichi SAKA 訳
メアリー・ラヴィン Mary Lavin 著
『結婚』（前半）（翻訳）

126
“A Marriage” (The First Half) (Translation)
「結婚」（前半）（翻訳）

128

（略）
アラベシュバツ

A Marriage” (The First Half) (Translation)
「結婚」（前半）（翻訳）
「結婚」（前半）（翻訳）

132
Nora Lavin (1942–) is, as of June 2000, in Lausanne. She is, as of June 2000, an Academy of Letters member. On the one hand, one finds in her literature: 

1. The children’s short stories: 
   - "A Marriage" (The First Half) (Translation)
   - "A Family Likeness and The Shrine and Other Stories" (Translation)

2. The children’s novels: 
   - "A Family Likeness" (Translation)
   - "The Shrine and Other Stories" (Translation)

3. The children’s biography: 
   - "A Family Likeness" (Translation)


*Note: The text contains a detailed analysis of Nora Lavin's works, focusing on her contributions to children's literature, particularly in the realm of short stories and novels. The text highlights her unique approach to storytelling, which often integrates themes of family, memory, and personal identity.

---

The text above provides a comprehensive overview of Nora Lavin's literary career, emphasizing her significant contributions to children's literature. Lavin's works are noted for their depth and complexity, offering readers a rich tapestry of human experience and emotional resonance.

---

Further reading: 
- "A Marriage" (The First Half) (Translation)
- "A Family Likeness and The Shrine and Other Stories" (Translation)
- "A Family Likeness" (Translation)
- "The Shrine and Other Stories" (Translation)
の肖像『Family Likeness』（中央英米文学学会 第四十三号）に続き、この『結婚』は、Mary Lavinの『Marriage』（London: Constable. 1985）を用いて翻訳である。テキストは、Mary Lavinの『Marriage』、『A Family Likeness and Other Stories』を用いても良い。